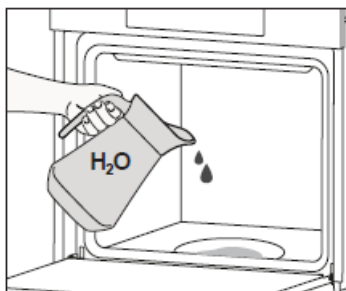


Haier

(EN) Dear user, if the steam icon  is present on the control panel next to a function, pour up to 250 ml of water into the bottom of the cavity before starting the corresponding cooking cycle.



(FR) Cher utilisateur, si l'icône de la vapeur  est présente sur le panneau de contrôle à côté d'une fonction, versez jusqu'à 250 ml d'eau au fond de la cavité avant de démarrer le cycle de cuisson correspondant.

(IT) Caro utente, se l'icona del vapore  è presente sul pannello di controllo accanto ad una funzione, versare fino a 250 ml di acqua sul fondo della cavità, prima di avviare il relativo ciclo di cottura.

(DE) Lieber Benutzer, wenn das Dampf-Symbol  neben einer Funktion auf dem Bedienfeld vorhanden ist, gießen Sie bis zu 250 ml Wasser auf den Boden der Höhle, bevor Sie den entsprechenden Garzyklus starten.

(ES) Estimado usuario, si el icono de vapor  está presente en el panel de control junto a una función, vierta hasta 250 ml de agua en el fondo de la cavidad antes de iniciar el ciclo de cocción correspondiente.

(GR) Αγαπητέ χρήστη, αν το εικονίδιο ατμού  είναι παρόν στον πίνακα ελέγχου δίπλα από μια λειτουργία, ρίξτε μέχρι και 250 ml νερό στον πυθμένα της κοιλότητας πριν ξεκινήσετε την αντίστοιχη διαδικασία ψησίματος.

(NL) Beste gebruiker, als het stoompictogram  naast een functie op het bedieningspaneel staat, giet dan tot 250 ml water op de bodem van de holte voordat u de bijbehorende kookcyclus start.

(SK) Vážený používateľ, ak je ikona pary  prítomná na ovládacom paneli vedľa funkcie, nalejte do spodnej časti dutiny až 250 ml vody pred spustením príslušného varenia.

(PL) Szanowny użytkowniku, jeśli ikona pary  jest obecna na panelu sterowania obok funkcji, wlej do dna komory maksymalnie 250 ml wody przed rozpoczęciem odpowiadającego cyklu gotowania.

(CZ) Vážený uživateli, pokud je ikona páry  přítomna na řídícím panelu vedle funkce, nalijte do spodní části dutiny až 250 ml vody před spuštěním příslušného vaření.

(RO) Dragă utilizator, dacă iconița de abur  este prezentă pe panoul de control lângă o funcție, turnați în partea de jos a cavității până la 250 ml de apă înainte de a porni ciclul corespunzător de gătit.

(HU) Kedves felhasználó, ha a gőz ikon  egy funkció mellett látható a vezérlő panelen, öntsön legfeljebb 250 ml vizet az üreg aljára a megfelelő főzési ciklus elindítása előtt.

(SL) Spoštovani uporabnik, če je ikona pare  prisotna na upravljalni plošči poleg funkcije, nalijte do 250 ml vode na dno votline pred začetkom ustreznega kuhanja.

(SR) Poštovani korisniče, ako je ikona pare  prisutna na kontrolnoj tabli pored funkcije, sipajte do 250 ml vode u dno šupljine pre pokretanja odgovarajućeg kuvanja.

(LT) Gerbiamas naudotojau, jei garso simbolis  matomas valdymo skydelyje šalia funkcijos, įpilkite iki 250 ml vandens dugno skylėje prieš paleidžiant atitinkamą kepimo ciklą.

(EE) Kallis kasutaja, kui aurusümbol  on ühe funktsiooni kõrval juhtpaneelil nähtav, valage enne vastava küpsetustsükli käivitamist õõnsuse põhja kuni 250 ml vett.

(LV) Cienījamais lietotājs, ja tvaika ikona  ir klāt vadības panelī blakus funkcijai, ielejiet līdz 250 ml ūdens doņas dibenā pirms sākat attiecīgo gatavošanas ciklu.

(BG) Уважаеми потребителю, ако иконата за пара  е присъствува на контролната табла до една функция, изсипете до 250 мл вода в дъното на кухненската печ преди да стартирате съответния готварски цикъл.

(HR) Poštovani korisniče, ako je ikona pare  prisutna na upravljačkoj ploči pored funkcije, ulijte do 250 ml vode na dno šupljine prije pokretanja odgovarajućeg ciklusa kuhanja.

(DA) Kære bruger, hvis dampikonet  er til stede på kontrolpanelet ved siden af en funktion, hæld op til 250 ml vand i bunden af hulrummet, inden du starter den tilsvarende madlavningscyklus.

(FIN) Arvoisa käyttäjä, jos höyrykuvake  on läsnä ohjauspaneelissa jonkin toiminnon vieressä, kaada jopa 250 ml vettä ontelon pohjalle ennen vastaavan ruoanlaittosyklin aloittamista.

(NOR) Kjære bruker, hvis dampikonet  er til stede på kontrollpanelet ved siden av en funksjon, hell opptil 250 ml vann i bunnen av hulrommet før du starter den tilsvarende matlagingssyklusen.

(SV) Kära användare, om ångikonen  är närvarande på kontrollpanelen bredvid en funktion, häll upp till 250 ml vatten i botten av hålrummet innan du startar den motsvarande matlagningcykeln.

(UKR) Шановний користувачу, якщо іконка пари  присутня на панелі управління поряд з функцією, налити до 250 мл води внизу отвору перед початком відповідного циклу приготування їжі.

(TR) Sayın kullanıcı, eğer buhar simgesi  bir işlevin yanında kontrol panelinde bulunuyorsa, ilgili pişirme döngüsünü başlatmadan önce boşluğun altına kadar 250 ml su dökün.

(PT) Caro utilizador, se o ícone de vapor  estiver presente no painel de controlo ao lado de uma função, deite até 250 ml de água no fundo da cavidade antes de iniciar o ciclo de cozedura correspondente.